

Latijnse taal en letterkunde

Staatsexamen vwo

Programma van toetsing en afsluiting

2009

Inhoudsopgave

Opzet	3
Het examenprogramma	3
Het centraal examen.....	3
Het commissie-examen	4
De beoordeling van het commissie-examen	4
Het eindcijfer	4

Latijnse taal en letterkunde

Opzet

Het examen bestaat uit een centraal examen en een commissie-examen.

Het centraal (schriftelijk) examen wordt afgenomen in een zitting van 180 minuten.

Het commissie-examen wordt afgenomen in de vorm van een mondeling examen van 25 minuten.

Direct vóór het mondeling examen krijgt de kandidaat 20 minuten de tijd om zich voor te bereiden aan de hand van een door de examiner aangeleverde tekst.

Het examenprogramma

Latijnse taal en letterkunde	centraal examen	commissie-examen
Domein A: Taalreflectie	X	X
Domein B: Tekstreflectie	X	X
Domein C: Cultuurreflectie	X	X
Domein D: Zelfstandige oordeelsvorming		X
Domein E: Oriëntatie op studie en beroep		X
Domein F: Informatievaardigheden		X

Een beschrijving van de eindtermen is te vinden op:

www.eindexamen.nl > kies linksboven: 2009 > vwo > Latijn > examenprogramma: Latijn, vwo nr 2: examenstof

Het centraal examen

Tijdens het centraal examen is het gebruik van een woordenboek toegestaan.

De eindtermen worden geëxamineerd aan de hand van een jaarlijks wisselend voorgeschreven pensum van Latijnse en uit het Latijn vertaalde teksten die zijn gekozen vanuit een thematische invalshoek. De minister zorgt voor de vastlegging van de examenstof in een syllabus. Daarin is de thematiek omschreven tezamen met het benodigde referentiekader en de daarvoor relevante termen en begrippen.

De syllabus omvat voorts de verwijzing naar:

- een selectie van Latijnse teksten met een omvang van 20 pagina's (Oxford Classical Text), die voor het thema relevant zijn en die zijn ontleend aan het werk van één of meer auteurs, waarvan er één wordt aangewezen als kernauteur;
- een selectie van ten hoogste 50 pagina's van uit het Latijn vertaalde teksten die eveneens betrekking hebben op het thema.

Deze syllabus wordt door de minister of in opdracht van de minister bekend gemaakt.

Voor het examen in 2009 is het examenonderwerp:

Kernauteur: Ovidius

Genre: Epiek

Titel: De Metamorphoses: veranderingen in de poëtische traditie

Editie: R.J. Tarrant OCT

In het centraal examen komen de volgende onderdelen aan de orde:

- het vertalen van een niet tot het pensum behorende geannoteerde Latijnse tekst uit het werk van de kernauteur;
- het beantwoorden van vragen over één of meer teksten uit het in het Latijn gelezen pensum;
- het beantwoorden van vragen over één of meer teksten uit het in vertaling gelezen pensum;
- het beantwoorden van vragen over één of meer niet tot het pensum behorende, uit het Latijn vertaalde teksten die inhoudelijk verwant zijn met de thematiek van het pensum en/of het

beantwoorden van vragen over één of meer niet tot het pensum behorende teksten uit latere perioden, die inhoudelijk verwant zijn met de thematiek van het pensum.

Het commissie-examen

De domeinen worden geëxamineerd aan de hand van een door de staatsexamencommissie vastgesteld pensum van Latijnse en uit het Latijn vertaalde teksten. Het pensum bevat een selectie van Latijnse teksten met een omvang van tenminste 20 pagina's waarin één of meer van de genres hexametrische poëzie, tragedie, filosofisch proza en historisch proza zijn vertegenwoordigd en een selectie van tenminste 50 pagina's van uit het Latijn vertaalde teksten. Uiterlijk twee jaar voorafgaand aan de afname van het examen maakt de staatsexamencommissie de samenstelling van het pensum voor het commissie-examen bekend: in principe wordt daarvoor het pensum gekozen van het centraal examen, één of twee jaar voorafgaand aan het commissie-examen. Inhoudelijke en thematische overlap met het centraal examen wordt daarbij voorkomen.

Het commissie-examen Latijnse taal en letterkunde in 2009 gaat over het genre 'filosofische proza, geschiedschrijving', kernauteur: Seneca; schaduwauteur Tacitus, titel: Filosoof in het keizerrijk.

Het mondeling examen wordt afgenomen in juli (bij scholen voor s.v.o. eind juni).

Voor het onderdeel '*Het beantwoorden van vragen over gelezen teksten*' krijgt de kandidaat 20 minuten voorbereidingstijd. Daarbij is het gebruik van een woordenboek toegestaan.

Het mondeling examen bestaat uit

het beantwoorden van vragen over gelezen teksten en over de achtergronden daarvan..

De kandidaat dient vragen te beantwoorden over het hierboven vermelde pensum voor het commissie examen. De kandidaat krijgt ter voorbereiding hierop gedurende 20 minuten voorafgaand aan het mondeling examen één of meer teksten te lezen. Hierbij wordt ook gevraagd om een gedeelte te vertalen.

De beoordeling van het commissie-examen

Tijdens het mondeling examen komen drie deeltijfers tot stand:

- één voor het vertalen van een gedeelte van de voorgelegde tekst(a),
- één voor het beantwoorden van vragen over die tekst (b),
- één voor het beantwoorden van achtergrondvragen (c).

Het cijfer voor het commissie-examen wordt bepaald door de formule $(2a + 2b + c) : 5$, afgerond op 1 decimaal.

Het eindcijfer

Het eindcijfer wordt als volgt berekend:

$(\text{het cijfer voor het centraal examen} + \text{het cijfer voor het commissie-examen}) : 2$, afgerond op een geheel getal.